Kiertokirje.

1903. Suomen Postihallituksesta. N:o IV.

4.

Koskeva Suomen sisällä kuljetettavien Venäjän kruunun arvolähetysten postimaksuja.

Keisarikunnan sisäasiain Ministerin antaman määräyksen mukaan ovat venäläisten virastojen ja virkamiesten postissa Suomessa oleviin paikkoihin kuljetettavaksi jättämien Venäjän kruunun arvolähetysten (niinhyvin kirjeiden kuin kovaa rahaa tai muuta sisältävien pakettien, joilla on ilmoitettu arvo) vakuutusmaksut (sisäänkirjoitusmaksu mukaan luettuna) laskettavat kuten tavallisilta Suomen sisäpuolella oleviin paikkoihin osoitetuilta vakuutetuilta lähetyksiltä, joka samoinkuin myöskin se, että kiertokirjeessä N:o 9/544 vuodelta 1882 olevia määräyksiä kysymyksessä olevista lähetyksistä ei siis ole enää näihin sovellutettava, postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan. Helsinki, Postihallituksessa, maaliskuun 13 päivänä 1903.

P. Jamalainen.

K. G. Renfors.
v. t.

Helsingissä, J. Simeliuksen perillisten kirjapaino osakeyhtiö, 1903.

Cirkulär.

1903. Från Poststyrelsen i Finland. N:o IV.

4.

Angående postafgifterna för ryska kronans värdeförsändelser, som inom Finland postbefordras.

Enligt förfogande af Ministern för inrikes ärendena i Kejsaredömet bör för ryska kronans värdeförsändelser (såväl bref som paket med klingande mynt eller annat innehåll med angifvet värde), som af ryska myndigheter och tjenstemän till befordran med posten till orter i Finland inlemnas, assuransafgifterna (inclusive rekommendationsafgift) beräknas såsom för assurerade försändelser i allmänhet, adresserade till orter inom Finland, hvilket, samt att de i cirkuläret N:o 9/544 för år 1882 beträffande ifrågavarande försändelser meddelade bestämmelser sålunda icke vidare böra tillämpas, postanstalterna till kännedom och efterrättelse meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 13 mars 1903

P. Jamalainen.

K. G. Renfors.
t. f.